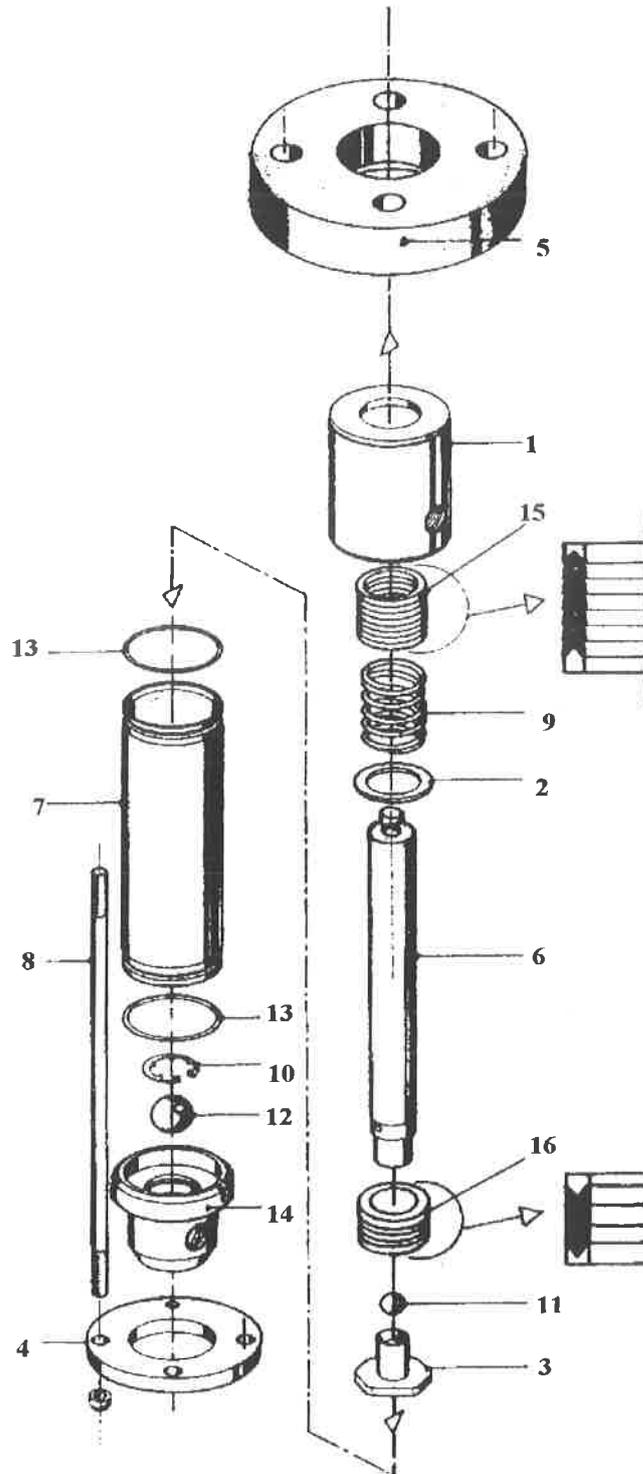


POMPA BP 40 FISSA/PUMP/POMPE/PUMPE

U228.00E - U228.00EI



25.08.98

coloratecni®

POMPA BP 40 FISSA VMX HD/PUMP/POMPE/PUMP

U228.00E

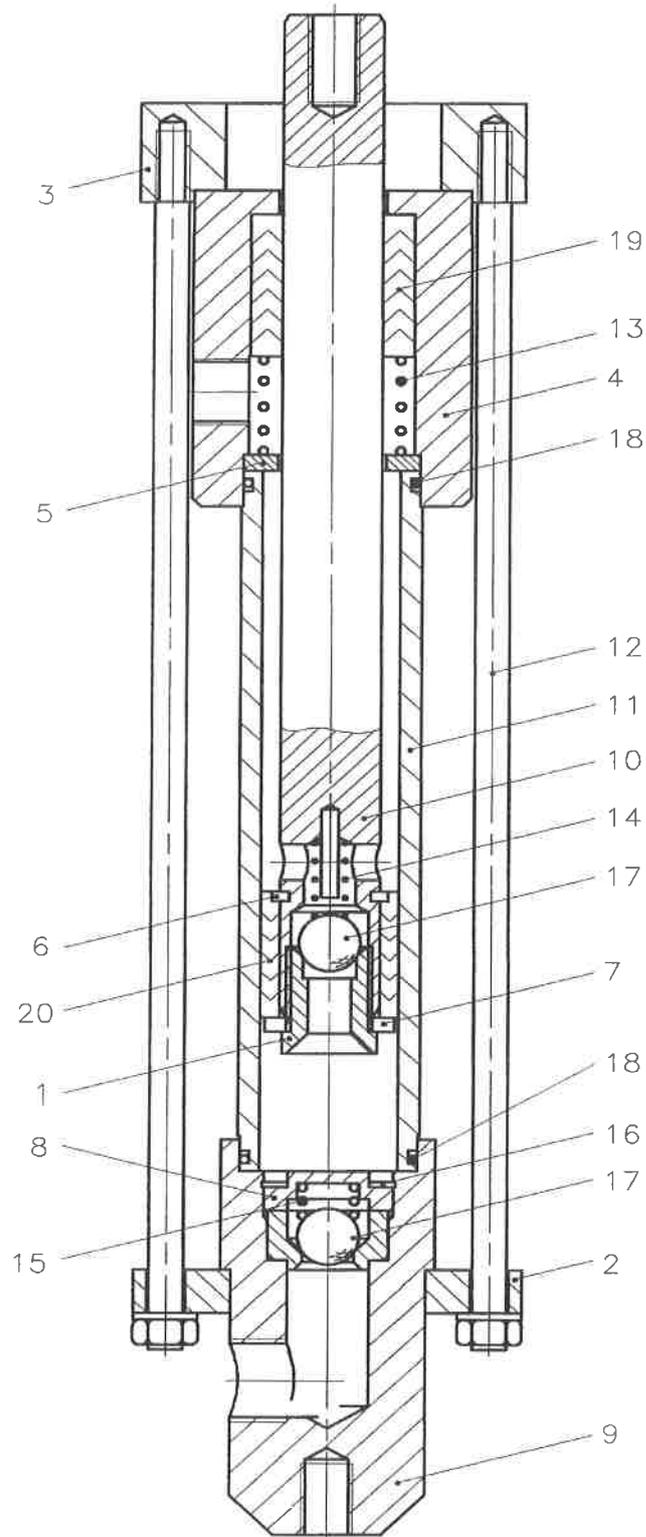
POS.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION/DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	Q.	CODICE/CODE
1	Corpo premistoppa/ <i>Gland spring</i> /Corps presse-étoupe/ <i>Stopfbüchsenkörper</i>	1	A185.22
2	Ranella per molla/ <i>Spring washer</i> /Rondelle/ <i>Unterlegscheibe für Feder</i>	1	A188.01
3	Corpo valvola stelo/ <i>Rod valve seat</i> /Corps soupape tige/ <i>Schaftventilkörper</i>	1	A190.03
4	Flangia inferiore pompa/ <i>Bottom pump flange</i> /Flasque inf. pompe/ <i>Unterer Flansch</i>	1	A804.62
5	Flangia superiore pompa/ <i>Top pump flange</i> /Flasque sup. pompe/ <i>Oberer Flansch</i>	1	A932.62
6	Stelo pompa/ <i>Pump rod</i> /Arbre pompe / <i>Pumpenschaft</i>	1	D105.42
7	Cilindro pompa/ <i>Pump cylinder</i> /Cylindre pompe / <i>Pumpenzylinder</i>	1	D701.42
8	Tirante/ <i>Rod tie</i> /Tirant / <i>Spannstange</i>	4	H111.62
9	Molla premistoppa/ <i>Gland spring</i> /Ressort presse-étoup/ <i>Stopfbüchsenfeder</i>	1	H207.03
10	Anello/ <i>Circlip</i> /Circlip/ <i>Ring</i>	1	K601.22
11	Sfera/ <i>Ball</i> /Bille / <i>Kugel</i>	1	K802.03
12	Sfera/ <i>Ball</i> /Bille / <i>Kugel</i>	1	K803.03
13	Guarnizione/ <i>Gasket</i> /Joint/ <i>O-Ring</i>	2	L114.06
14	Piede pompa/ <i>Pump base</i> /Pied / <i>Fuß</i>	1	T640.00A
15	Pacco premistoppa/ <i>Gland packing</i> /Paquet presse-étoupe / <i>Stopfbüchsenpaket</i>	1	T905.00
16	Pacco pistone/ <i>Piston packing</i> /Paquet piston / <i>Kolbenpaket</i>	1	T945.00
	Serie guarnizioni costituita dalle pos./ <i>Gasket repair kit consists of following ref./Jeu de joints pos./Dichtungssatz besteht aus Pos.:</i> 13-15-16	1	T946.00

25.08.98

coloratecni®

POMPA 23/32 VMX HD/**PUMP**/POMPE/**PUMPE**

U232.00B



01.04.99

coloratecni®

POMPA 23/32 VMX HD/PUMP/POMPE/PUMPE

U232.00B

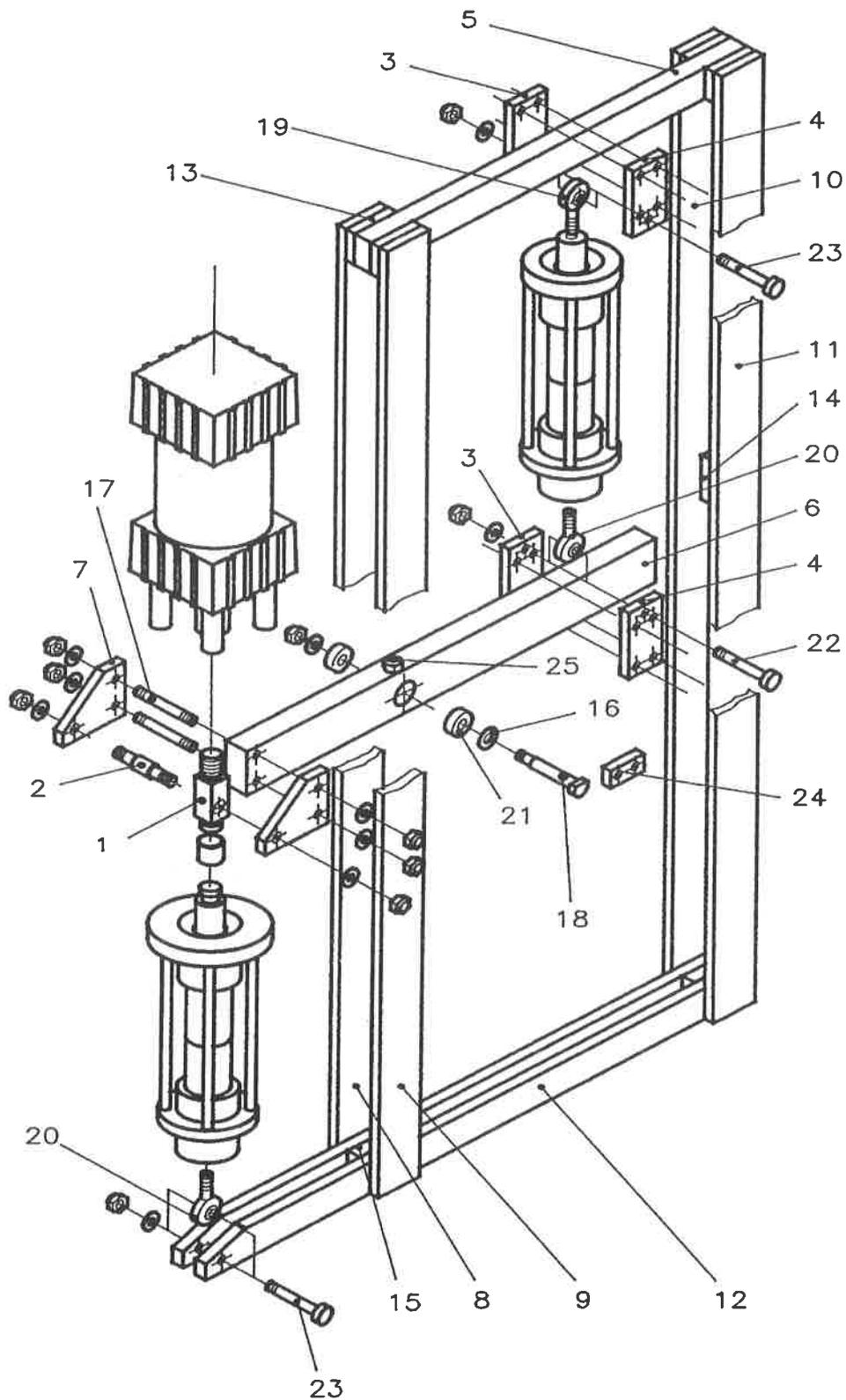
POS.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION/DESCRIPTION/BESCHREIBUNG	Q.ty	CODICE/CODE
1	Corpo valvola stelo/ Rod valve seat /Corps soupape tige/ Schaftventilkörper	1	A155.03
2	Flangia inferiore pompa/ Bottom pump flange /Flasque inf. pompe/ Unterer Flansch	1	A187.62
3	Flangia superiore pompa/ Top pump flange /Flasque sup. pompe/ Oberer Flansch	1	A634.62
4	Corpo premistoppa/ Gland body /Corps presse-étoupe/ Stopfbüchsenkörper	1	A749.22
5	Ranella per molla/ Spring washer /Rondelle/ Unterlegscheibe für Feder	1	A750.03
6	Anello pistone/ Piston ring /Anneau piston/ Kolben-ring	1	A751.03
7	Ranella pistone/ Piston washer /Rondelle piston/ Unterlegscheibe für kolben	1	A754.03
8	Guida molla/ Spring guide /Guide-ressort/ Führung Feder	1	B067.03
9	Piede pompa/ Pump base /Pied de pompe/ Pumpenfuß	1	T6077.00
10	Stelo pompa/ Pump rod /Arbre pompe / Pumpenschaft	1	D211.42
11	Cilindro pompa/ Pump cylinder /Cylindre pompe / Pumpenzylinder	1	D712.42
12	Tirante/ Rod tie /Tirant / Spannstange	4	H135.62
13	Molla premistoppa/ Gland spring /Ressort presse-étoup/ Stopfbüchsenfeder	1	H210.03
14	Molla/ Spring /Ressort/ Feder	1	H233.03
15	Molla/ Spring /Ressort/ Feder	1	H241.03
16	Anello JK/ Circlip /Circlip/ Ring	1	K601.03
17	Sfera 9/16"/ Ball /Bille / Kugel	2	K802.03
18	Guarnizione or/ O-ring /Joint or/ O-ring	2	L112.06
19	Pacco premistoppa/ Gland packing /Paquet presse-étoupe / Stopfbüchsenpaket	1	T934.00
20	Pacco pistone/ Piston packing /Paquet piston / Kolbenpaket	1	T970.00
	Serie guarnizioni costituita dalle pos./ Gasket repair kit consists of following ref. /Jeu de joints pos./ Dichtungssatz besteht aus Pos. :18-19-20	1	T978.00

01.04.99

coloratecni ®

GRUPPO LEVE VMX AIRLESS MC/LEVERS GROUP

U821.00A



25.09.97

ZEA.0118

coloratecni®

GRUPPO LEVE VMX AIRLESS MC/LEVERS GROUP

U821.00A

POS.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Q.	CODICE/CODE
1	Giunto leva/ Lever coupling	1	A894.12
2	Perno giunto leva/ Lever coupling pin	1	A896.03
3	Piastra snodo post./ Rear coupling plate	2	A897.62
4	Piastra snodo ant./ Front coupling plate	2	A898.62
5	Guida/ Guide	1	A899.62
6	Leva/ Lever	1	A900.62
7	Prolunga per leva/ Lever extension	2	A901.62
8	Sostegno con fulcro/ Support with fulcrum	1	A902.62
9	Sostegno con fulcro/ Support with fulcrum	1	A902.62A
10	Sostegno/ Support	1	A903.62
11	Sostegno/ Support	1	A903.62A
12	Leva Carrello/ Carriage lever	2	A904.62
13	Blocchetto dist./ Spacer block	4	A905.62
14	Blocchetto/ Block	1	A906.62
15	Blocchetto di base/ Base block	2	A907.62
16	Rondella fulcro/ Fulcrum washer	2	A990.02
17	Perno per accopp./ Coupling pin	2	B029.02
18	Vite fulcro motore/ Motor fulcrum bolt	1	B138.02B
19	Giunto snodato mas./ Articulated joint	1	K013.02
20	Giunto snodato F./ Articulated joint	2	K014.02
21	Bussola guida/ Guide bush	2	K017.02
22	Vite rettificata/ Ground bolt	1	K020.02
23	Vite rettificata/ Ground bolt	2	K026.02
24	Piastra antirotazione/ Antirotation Plate	1	E544.62
25	Ingrassatore/ Lubricator	1	K052.02

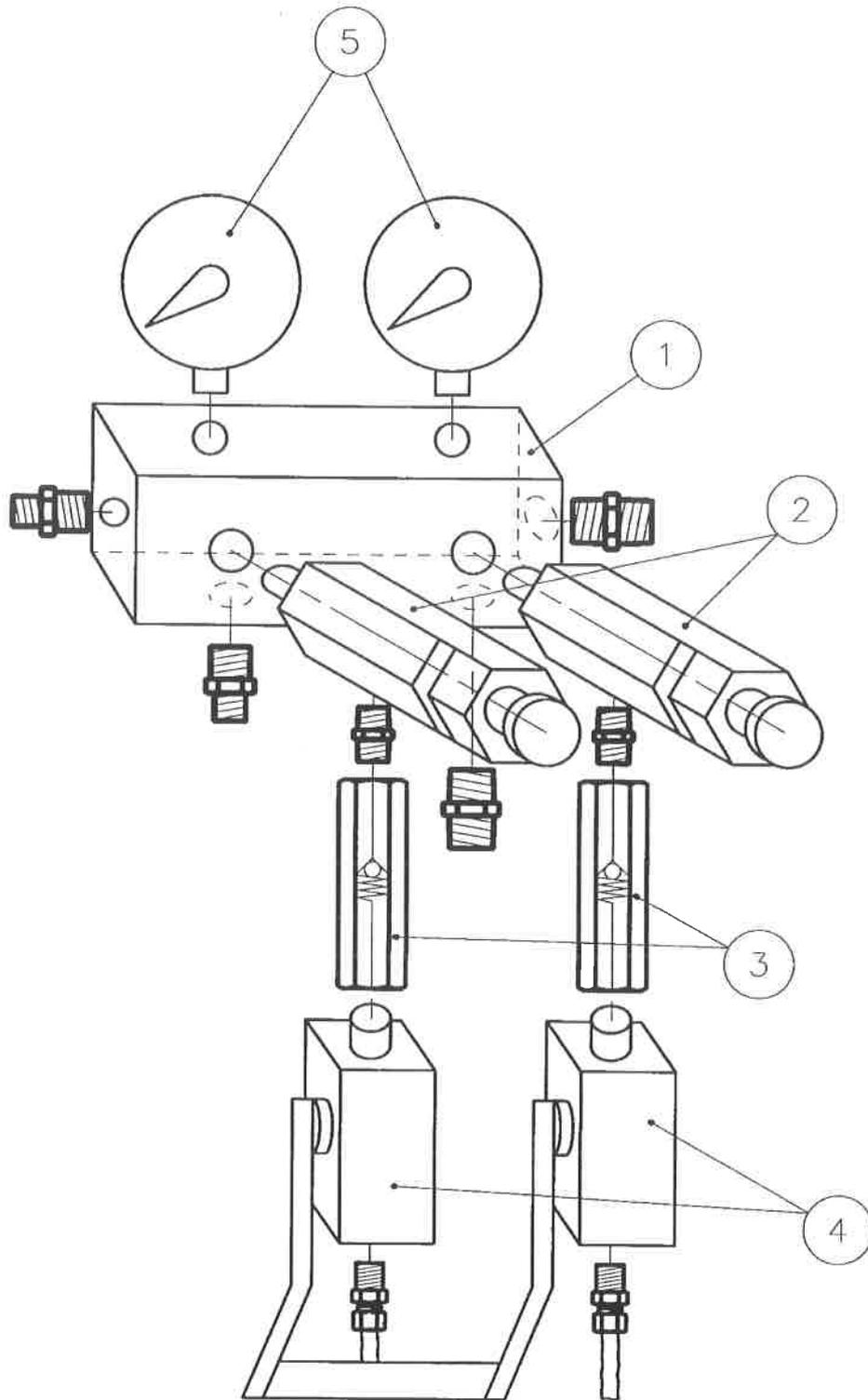
25.09.97

ZRA.0264

coloratecni®

GRUPPO PRELIEVO / TAKING UNIT

Rif. U900.905238



GRUPPO PRELIEVO / **TAKING UNIT**

Rif. U900.905238

POS.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Q.ty	CODICE/CODE
1	Blocchetto prelievo/ Taking block	1	B069.62B
2	Rubinetto a spillo/ Cock	2	M507.00AI
3	Valvola di ritegno/ Check valve	2	T036.00B
4	Rubinetto AP M/F 1/4/ Cock HP M/F 1/4	2	M501.00
5	Manometro/ Manometer	2	P922.00A

03.02.06

coloratecni®